

2014

7/25 No.662 こうほう おしらせ版

## 8月のまちの行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>  
Eメール [jichi@town.kamifurano.lg.jp](mailto:jichi@town.kamifurano.lg.jp)  
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 金	西児童館「お化け屋敷」(23日まで)
2 土	おはなしABC 英語で七夕お楽しみ会 13:00 公民館
3 日	
4 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 文化教室「箏(こと)初心者体験教室」 10:00~12:00 社教センター 東児童館「夏休みあそぼうランド」(8日まで) 子ども水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
5 火	予防接種(三種混合・四種混合・ポリオ・ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
6 水	3歳児健康診査(個別案内) 献血車来町 10:00~16:30 町内3か所 水泳技能認定会 19:00~20:00 B&G海洋センター
7 木	文化教室「箏(こと)初心者体験教室」 10:00~12:00 社教センター 西児童館「七夕まつり」 13:30 男の料理教室 17:00~19:00 かみん 町立病院夜間診療 17:30~19:00 (受付)
8 金	広報かみふるの8月10日号発行 子宮がん・乳がん検診 9:00~11:00 13:30~14:30 かみん 1歳の誕生会(8月生まれ) 子どもセンター 9:45~10:00(受付) 10:00~11:00 道民カレッジ連携講座「マジック鑑賞」 10:30 社教センター
9 土	子ども育成協議会 野外体験キャンプ活動 清富多世代交流センター(10日まで) 子宮がん・乳がん検診 9:00~11:00 13:30~14:30 かみん
10 日	
11 月	第30回世代間交流ゲートボール大会 8:15 日東コミュニティ広場横ゲートボール場 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
12 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
13 水	町立病院内科外来 午後休診
14 木	
15 金	

日 曜	行 事
16 土	
17 日	上富良野小学校新校舎一般公開 9:00~12:00
18 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
19 火	予防接種(BCG・麻しん風しん・ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん 運転免許更新時講習(優良) 13:00~13:30 役場3階
20 水	マタニティ教室「いきいきパパママ」 13:30~15:30 子どもセンター 水泳技能認定会 19:00~20:00 B&G海洋センター
21 木	育児教室(3か月児対象)「にこにこ赤ちゃん」 13:30~15:30 子どもセンター 町立病院夜間診療 17:30~19:00 (受付) 天体観望会 19:30 上富良野西小学校チャレンジ天文台
22 金	協働のまちづくり講演会 19:00~20:30 かみん
23 土	子ども料理教室 10:00~13:00 かみん
24 日	
25 月	広報かみふるの8月25日号発行 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
26 火	予防接種(三種混合・四種混合・ポリオ・ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
27 水	7か月・10か月児乳児相談(個別案内) 4・5か月児健康診査(個別案内) 町立病院内科外来 午後休診
28 木	
29 金	すくすく離乳食・育児教室 10:00~12:00 かみん
30 土	
31 日	自主企画芸術鑑賞事業「第7回白いうた青いうたフェスティバルin上富良野」 14:30 公民館

9月1日(月)までに納めましょう

- 町・道民税(第2期)
- 国民健康保険税(第2期)
- 後期高齢者医療保険料(第2期)
- 介護保険料(第2期)



写真は静彦地区の農作業風景だよ♪

傍聴可 会議録を町政情報提供コーナーで公開

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更になる場合がありますので、事前に確認をお願いします。

# 空き家・空き地 情報バンクを ご利用ください



パート、住宅建築可能な空き地、空き家とその敷地(農地を除く)

## 【登録方法】

総務課企画財政班にある「登録申請書」と「同意書」に必要な書類を添付して提出

## 【利用の流れ】

- ①登録希望者(所有者)が総務課に登録申請
- ②町は申請内容を確認し、物件情報をホームページに掲載
- ③利用希望者がホームページを見て物件・所有者情報を確認
- ④所有者に直接連絡、交渉
- ⑤物件が気に入れば所有者と契約

## 【利用上の注意】

◆本制度において町が行うのは情報提供のみであり、不動産物件の仲介などを行うものではありません

◆ホームページには所有者の連絡先を掲載します。掲載条件に納得いただいたうえでご利用ください

◆登録いただいた後は直接、利用希望者とのやり取りになりますが、当事者間でのトラブルに関して、町は一切責任を負いません

問合せ 総務課企画財政班

町内にある空き家(住宅、ア

パート)に「眠っている」物件があれば、「活用ください」。

## 【登録のメリット】

空き家や空き地の所有者 ※仲介業者を利用している場合は連名での申請が必要

## 【登録すべきの物件】



あなたの意見を町政へ!

お答えします

# 町民ポスト



## 【意見】

5月25日広報「住民会長との町政懇談会」に町営バスの見直しの結果、10月からスクールバスのみの運行になると書かれてありました。「児童が使いやすいスクールバスの運行を考えている」とのことですが、増便や時刻の変更等も検討されているのでしょうか。何度も教育委員会等に要望しているスクールバスの増便(部活動終了時間に合わせた3便)を強く希望致します。また、時刻についても下校時間に配慮して頂きたいと思っています。

匿名希望 女性

## 【回答】総務課総務班 教育振興課学校教育班

町では、十勝岳線を除く4路線の町営バスにつきまして本年10月から、現在の混乗方式からスクールバスへの特化を検討しております。

スクールバスとして児童・生徒が利用しやすいよう、「意見

にありました部活動にも参加しやすい体制づくりを含め、運行経路や時間など各学校とも検討を進めておりますので、「理解」と「協力をお願いいたします。

## 【意見】

「ゴミの分別が一般「ゴミと不燃「ゴミが大半以上を占めているが、不燃「ゴミの収集が月に1回は少ないのでは?」

匿名希望 男性

## 【回答】町民生活課生活環境班

各「ごみの収集日については、「ごみの収集量などにより設定されています。

平成25年度の実績で一般「ごみについては約2千200t、不燃「ごみについては約300tの収集量となっており、不燃「ごみは一般「ごみの約7分の1の量にとどまっているのが現状です。

また、小型家電の分別収集をはじめとした「ごみ減量化の取り組みにより今後、不燃「ごみの量

が減るものと推計しています。このことから、「意見にありますが不燃「ごみの収集については月1回が適当であると考えられ今後、今まごおりの収集を進めていきたいと考えていますので、「理解」と「協力をお願いいたします。

## 【意見・要望を お寄せください】

町内9か所に町民ポスト、町のホームページに電子ポストを設置しています。行政施策などに対する「意見・「要望をお寄せください。

なお、いただく「意見につきましては、詳細についての確認が必要な場合もありますので、「氏名、住所、電話番号をお書きください。

匿名での投書については担当課に対し内容を伝え協議することとしていますが、「意見の内容、「意見に対する回答と対応については原則、広報かみならんには掲載しないことを了承のうえ、投書してください。

なお、「意見・「要望と回答は、役場1階町政情報提供コーナーで公開しています。

問合せ 町民生活課自治推進班

☎69855

※いただいた「意見については、句読点以外は原文のまま掲載しています



楽しく学ぼう  
いつまでも!

# 生涯学習情報

問合せ・申込み  
教育振興課社会教育班 ☎5511

## 道民カレッジ連携講座

いしづえ大学との連携講座としてマジシャンのミスター西垣氏を講師に招き、道民カレッジ連携講座「マジック鑑賞」を開催します。

どなたでも無料で参加いただけれます。直接会場にお越しください。

日時 8月8日(金) 10時30分

場所 社会教育総合センター

## 発明くふう作品展

創意工夫を凝らしたアイデア作品を募集します。

募集期間 8月19日(火)～22日(金)

対象 町内の小・中学生

応募条件

- ① 科学的根拠と独創性の豊かなもの(からくりがあり、何らかの機能を持っていること)
- ② 工夫考案品であること
- ③ 応募者の作品であること
- ④ 出品数の制限はありません

応募方法 所定の用紙に必要事項を記入のうえ、各学校に提出

入選作品 入選者には賞状と記念品を贈呈し、旭川市科学館サイパルで開催される上川地方青少年発明くふう展へ出品します

作品展示 応募された全作品は9月5日(金)～11日(木)の間、社会教育総合センターラウンジに展示します

## 自主企画芸術鑑賞事業

自主企画芸術鑑賞事業「第7回 白いつた青いつたフェスティバル in 上富良野」を開催します。

作曲家の新実徳英氏を招いてお送りする合唱団、ソリストによる「白いつた青いつた」の祭典です。ぜひ鑑賞ください

日時 8月31日(日) 14時30分開演

場所 公民館

鑑賞料 1人500円

申込み・問合せ

同フェスティバル代表 和田昭彦 ☎3486

## 放送大学10月入学生募集

放送大学は、テレビなどの放送やインターネットを利用して授業を行う通信制の大学です。「働きながら学んで大学を卒業したい」「学びを楽しみたい」などさまざまな目的で、幅広い世代の方が学んでいます。

募集期限 8月31日(日)必着

授業料 1科目1万1千円

(半年間、教材費込み)

資料請求・問合せ

放送大学北海道学習センター ☎011-736-6318

ホームページでも受け付けています

## 「いのち」について考える作品募集

上富良野の青少年健全育成をすすめる会では、交通安全や健康など「いのち」をテーマとした標語(イラスト付き)を募集します。

【前年度の入選作品から】



「虫にもね 命があるよ大切に」

上富良野西小学校  
宮古流河さんの作品



「あさごはん もりもり食べて 100ばい元気」

東中小学校  
高松陽与さんの作品

- 募集期間 8月19日(火)～25日(月)
- 対象 町内の小・中・高校生
- 応募方法 所定の応募用紙を各学校に提出 ※イラストのみ、標語のみは対象外 表彰・審査
- ① 小学生(1・2年、3・4年、5・6年)の部、中学生の部、高校生の部で審査・表彰
  - ② 入選者には賞品を贈呈
  - ③ 審査結果は9月上旬に発表
  - ④ 入選作品は公共施設への掲示やカレンダーなどに使用します
  - ⑤ 応募作品はさまざまな啓発活動に活用しますので、著作権などは事務局で管理します

## みんなの伝言板

### おはなしABC 英語で七夕お楽しみ会

町内で活動する「エンジョイ英語クラブ」の高校生ボランティアと一緒に、英語を楽しもう。どなたでもご参加いただけます。

日時 8月2日(土) 13時30分

内容 英語七夕パネルシアター、絵本の読み聞かせ、アルファベットビンゴゲーム

場所 図書館「ふれんど」

問合せ 読みきかせ会ムーミン 羽賀 ☎090-9513-0403



おはなしABC担当：河野カナダの小学校にて

### パークゴルフ初心者教室

パークゴルフの基本的なお話と実技指導をします。家族揃っての参加も大歓迎。用具の貸し出しもあります。

日時 8月9日(土) 13時 小雨決行(雨具持参)

場所 上富良野町パークゴルフ場

対象 小学生以上

参加料 無料

申込み・問合せ

パークゴルフ協会事務局 ☎453192

上富良野町パークゴルフ場 ☎451189

8月9日は「パーク」の日!

福祉

児童扶養手当現況届

現在、児童扶養手当を受けている方(全部支給停止の場合を含む)は、毎年8月に所得や養育状況などについて「現況届」を提出しなければなりません。提出がないと8月以降の手当が受けられなくなります。

対象者には書類を7月末に郵送しますので、8月1日(金)～29日(金)の間に提出してください。提出が遅れると支給が停止される場合があります。

受け付け・問合せ

保健福祉課子育て支援班  
☎6987

在宅福祉事業 副食のみの配食サービス始めます

現在提供中の配食サービスについて、試行的に副食(おかずと味噌汁)のみの提供を実施します。希望される方は左記へお申込みください。

内容 栄養に配慮した給食を定期的に自宅までお届けします(月～土曜日、週6回以内、夕食のみ)

対象者 独居・高齢者のみの世帯で、自分で食事の準備がで

困ったときの相談窓口

～相談はいつでも無料です。気軽にご相談ください～

	内 容	開設日時	場所・問合せ先など
行政相談	国の仕事やサービス、各種制度の手続き、困り事や苦情、意見、要望	8月 5日(火) 13:00～16:00	保健福祉総合センターかみん 行政相談員 田中博(南町2丁目1番13号) ☎2882 毎月第1火曜日 問合せ:総務課総務班 ☎6400
消費者相談	契約や取引でのトラブル、商品やサービスに関する相談・苦情など	10:00～16:00 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市若松町17番1号(富良野市役所となり) 富良野市消費生活センター ☎1166 相談員:専門相談員
住民相談 (日常相談)	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など幅広く対応します	9:30～16:30 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市弥生町1番1号 富良野市総務部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:専門相談員
法律相談	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など幅広く対応します	8月10日(日) 11:00～15:00	富良野市弥生町1番1号 富良野市総務部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:弁護士 原則、毎月第2日曜日 要事前予約
こころの健康相談	不安や気分の落ち込みがひどい、よく眠れないなど精神的な悩み	8月 6日(水) 20日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
女性の健康相談	妊娠や出産、子育て、不妊、更年期の悩みなど女性の健康についての悩み	8月20日(水) 10:00～16:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:保健師 要事前予約 原則、毎月第2水曜日 平日9～17時には電話相談あり
はーとまねーセンター	多重債務などが理由で心の問題を抱える方を対象に生活相談、健康相談	8月 7日(木) 13:30～15:30	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:司法書士、保健師 要事前予約 原則、毎月第2木曜日



災害に備えて安心  
我が家の防災対策



実際に災害が発生した場合、まずは落ち着いて行動し、役場や警察からの避難指示に従って避難してください。

- ①家族がバラバラになった時に集まる場所や連絡方法
- ②町指定の避難場所
- ③災害時に持ち出す大切なもの

交通事故現場から

スーパードライなどの駐車スペースで、車を前から駐車し、帰る際にバックで発進して事故に遭うケースが見られます。

車を止めるときはなるべくバック駐車を心掛け、事故を未然に防ぎましょう!



夏の犯罪を防ぐ100

夏になると、身近なところで犯罪が起きたり、不審者や痴漢が出没する傾向にあります。次のことに注意するだけで防犯につながりますので、皆さんも心掛けましょう。

- ①玄関、車庫、自転車の鍵をしっかりと掛ける
- ②窓を開けたまま外出しない
- ③夜は明るい道を通る
- ④バックや財布などから目を離さない、放置しない



町内の事件・事故発生状況(6月)  
( )は前年比較

■事件  
刑法犯認知件数: 3(-1)  
(内訳) 事務所荒らし1 自転車盗1 非侵入窃盗その他1

■事故  
人身事故発生件数: 0(-2)  
死傷者数: 0(±0)  
物損件数: 0(-3)  
物損件数: 18(-6)

毎月15日は『道民交通安全の日』  
毎月20日は『地域安全の日』

交 番  
三ニ広報紙  
上 富良野交番  
☎2039  
富良野警察署  
☎20110

きない要介護認定者、虚弱高齢者、障がい者など  
**利用料** 1食400円(通常の配食サービスは450円)  
**申込み・問合せ**  
 保健福祉課高齢者支援班  
 ☎6987

**保健**

**風しん抗体検査事業補助**

北海道では、先天性風しん症候群予防のため、風しん抗体検査料を助成しています。

- 対象者**
- ①妊娠を希望する出産経験のない女性
  - ②①に該当し、かつ抗体ができない女性の配偶者(事実上の同居者)

婚姻関係にある方を含む)と同居者

③抗体価の低い妊婦の配偶者と同居者

※ただし、過去に風しん抗体検査を受けた、過去に2回の風しんの予防接種を受けた、検査により風しんと判断されたことがある方を除きます

**助成限度額** 次のいずれかの検査方法により1回分のみ

EIA法 6千690円

H-I法 5千250円

**申込方法** 検査後に申請書、領収書、健康保険証など住所地在を証明する書類の写し(同居者の場合は自分と対象女性の住所地在を証明する書類の写し)を下記に提出(郵送可)

**申込期限** 平成27年3月31日

**「若者応援企業」を宣言しませんか？**

「若者応援企業宣言」事業は、一定の労務管理体制が整備されており、若者(35歳未満)の採用や育成に積極的で、通常の求人情報よりも詳細な情報を積極的に公表する中小・中堅企業をバックアップする事業。

「若者応援企業」を宣言していただくハローワーク、北海道労働局が積極的に企業のPR

を行います。若者応援宣言時に提出いただくPRシートは、北海道労働局のホームページ、ハローワークで公開し、若者求職者にお渡しします。若年者の雇用をお考えであれば「若者応援企業」を宣言してアピールしてみませんか？

**問合せ** ハローワーク富良野 ☎4121

**有料広告募集中!**

広報かみふらのに掲載する有料広告を募集しています。

**サイズ・掲載料(1回につき)**  
 4.5cm×8.5cm 5,000円  
 4.5cm×17.5cm 10,000円

**発行日** 毎月10日・25日  
 (休日の場合は直前の平日)

**申込み・問合せ**  
 町民生活課自治推進班 ☎6985

**北海道特定不妊治療費助成事業**

北海道では、不妊治療を受けている方の経済的な負担を軽減する「特定不妊治療費助成事業」を実施しています。

詳しくは北海道の行政ホームページをご覧ください。お問合せください。

**問合せ** 北海道富良野保健所 ☎33161

**6月の十勝岳**

**「活動状況および予報警報事項」噴火警戒レベル1 平常**  
 火山活動はおおむね静穏に経過しており、火山周辺に影響を及ぼす噴火の兆候は認められません。

ここ数年、山体浅部の膨張や大正火口の噴煙量増加、地震増加、発光現象などが観測されています。また、山ろくの温泉成分にわずかな変化が認められています。今後の火山活動の推移に注意してください。

平成20年12月16日に噴火予報(噴火警戒レベル1、平常)を発表しました。その後、予報警報事項に変更はありません。

**「噴煙などの表面現象の状況」**

大正火口では2010年ごろから噴煙量がやや多い状態が続き、噴煙の高さは火口上おおむね100m以下で経過しました。

62・2火口では2006年ごろから噴煙量がやや少なくなり、今期間の噴煙の高さは火口縁上100m以下で噴煙活動は低調に経過しました。

24日と28日に現地調査を実施しました。赤外線映像装置による観測では大正火口で地熱域のわずかな縮小が認められています。また、62・2火口の地熱域には特段の変化は認められませんでした。

**「地震・微動の発生状況」**

火山性地震は、2010年ごろからやや多い状態となっています。昨年夏ごろから地震活動は低調でしたが、今期間中は62・2火口付近の浅部を震源とする規模の小さな地震が一時的に増加しました。震源は62・2火口付近のごく浅い所のほか、グラウンド火口周辺や旧噴火口付近の浅い所に分布しました。火山性微動は観測されませんでした。

**「地殻変動」**

GNSS(※注)連続観測では2006年以降、62・2火口浅部の膨張を示すと考えられる変動が認められています。より深部へのマグマの供給によると考えられる地殻変動は認められませんでした。

※注 GNSSとは、GPSをはじめとする衛星測位システム全般を示す呼称



大正火口 62-2火口  
 十勝岳 北北西側から見た噴煙の状況(6月24日 白金模範牧場遠望カメラより)

**問合せ** 旭川地方気象台 ☎0166-32-7102

手続き

ご存じですか？  
建設業退職金共済制度

建設業退職金共済制度は、中小企業退職金共済法に基づき建設現場労働者の福祉の増進と建設業を営む中小企業の振興を目的

として設立されました。事業主の方々や労働者の働いた日数に応じて掛け金となる共済証紙を共済手帳に張り、その労働者が建設業界で働くのをやめたときに建退共から退職金を支払う、いわば業界全体の退職金制度です。

カセットボンベ  
スプレー缶  
分別徹底のお願い

6月25日の不燃ごみの収集時に、収集車からスプレー缶が原因と思われるばやが発生しました。

今回は幸い早急に消火できたため大事故には至りませんが、今後もガスが残ったままのスプレー缶やカセットボンベによると思われる火災が度々発生しています。

事故防止のため分別の徹底をお願いします。

カセットボンベ ↓ 穴を開けて「空き缶」へ  
スプレー缶など ↓ 穴を開けて「不燃ごみ」へ

平成24年1月23日に発生したごみ収集車火災の様子



問合せ

町民生活課生活環境班

☎0985

海のレジャーは波浪に注意

波には風浪(ふうろう：その場所で吹いている風によって生じた波)とうねり(遠くの台風などにより作られた波が伝わってきたもの)があり、これらを合わせて波浪と呼んでいます。

旭川地方気象台では、担当海域(留萌管内の海岸線からおおむね20海里以内)を対象に、波浪予報(当日から3日以内における風浪、うねりなどの波の高さを予報)を行い、天気予報に含めて発表しています。



波の動きはとても複雑で、おだやかに見えても場合によっては高い波になることがあります。気象台では、高い波により被害が発生する恐れがある場合に、被害の規模に応じて波浪注意報や警報、特別警報を発表し注意を呼び掛けます。波浪注意報は波の高さが3m以上、波浪警報は6m以上と予想される場合に発表しますので、海にお出掛けの際は波の高さに注意するとともに、警報や注意報が発表されていないかも確認してください。

問合せ 旭川地方気象台 ☎0166-32-7102

運転免許更新時講習

◆場所

富良野地域人材開発センター

【優良講習 30分】

8月5日(火)・14日(木) 13時

【一般講習 1時間】

8月5日(火)・14日(木) 14時

【違反講習 2時間】

8月8日(金) 13時

8月22日(金) 13時

◆場所 上富良野町役場

【優良講習 30分】

8月20日(水) 13時

※受講前に、警察署での免許更新

手続きが必要です

問合せ

富良野地方交通安全協会

☎0110

8月は北方領土返還要求運動強調月間です

択捉島、国後島、色丹島、歯舞群島からなる北方四島は、終戦時のソ連に不法占拠されてから70年近くたった今も、領土返還への具体的な道筋は見えません。

北海道では、ソ連が日本に宣戦布告し北方領土問題の発端となった8月を「北方領土返還要求運動強調月間」としてさまざまな啓発活動を行います。

町でもこの強調月間に合わせ8月1日～29日の間、役場庁舎1階のロビーに署名コーナーを設置しますので、ご協力をお願いします。

問合せ 総務課総務班 ☎6400

野生大麻・不正けし撲滅運動

けしは種類によっては麻薬成分を含むため栽培が禁止されているものがありますが、誤って庭先などに植えられている事例が見受けられます。また、若年者による大麻の不法所持や販売、栽培の事例などが報告され、薬物乱用の拡大が深刻な状況となっています。

北海道では9月30日までを「野生大麻・けし撲滅運動」期間として野生大麻の発見や除去、不正けし栽培の防止を図っています。もし、大麻やけしを見つけたら、連絡をお願いします。

問合せ 北海道富良野保健所企画総務課 ☎3161